

منظمة الصحة العالمية



جمعية الصحة العالمية الخامسة والخمسون

البند ١٣-٥ من جدول الأعمال المؤقت

ج ٥٥/ وثيقة معلومات/٢

١١ نيسان/ أبريل ٢٠٠٢

A55/INF.DOC./2

الإيرادات المتنوعة

تقرير من الأمانة

- ١- تهدف هذه الوثيقة إلى إحاطة جمعية الصحة علماً بالتقديرات الحالية للإيرادات المتنوعة المتاحة لتمويل الميزانية العادية للمدة ٢٠٠٢-٢٠٠٣.
- ٢- أقرت جمعية الصحة العالمية الرابعة والخمسون استخدام مبلغ ١٧ ١٥٣ ٠١٧ دولاراً أمريكياً من حساب الإيرادات المتنوعة لتمويل الميزانية العادية للمدة المالية ٢٠٠٢-٢٠٠٣. ويتألف هذا المبلغ مما يلي:
 - ١٦ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار أمريكي بموجب القرار ج ص ع ٥٤-٢٠ لتغطية مخاطر تقلبات سعر الصرف، وتمويل صندوق العقارات، ومخطط الحوافز المالية؛
 - ١٧ ١٥٣ ٠١٧ دولاراً أمريكياً بموجب القرار ج ص ع ٥٤-١٧ بشأن تقدير الاشتراكات للمدة المالية ٢٠٠٢-٢٠٠٣ لتكملة المبالغ المستحقة كاشتراكات مقدرة على بعض الدول الأعضاء.
- ٣- وكان مبلغ الإيرادات المتنوعة المتاحة في ذلك الحين يقدر بما مجموعه ١٦٠ ١١١ ٣٥ دولاراً أمريكياً مما أدى إلى عجز يقدر بمبلغ ١٧ ٠٤١ ٨٥٧ دولاراً أمريكياً (انظر الملحق).
- ٤- وللحد من العجز، ناشدت المديرية العامة الدول الأعضاء التي ستستفيد من استخدام الإيرادات المتنوعة، استكمال المبالغ المستحقة كاشتراكات مقدرة عليها عن المدة ٢٠٠٢-٢٠٠٣ كما هو منصوص عليه في القرار ج ص ع ٥٤-١٧. وحتى الآن تكرمت ست من الدول الأعضاء بعرضها القيام بذلك، وبهذا يتم تخفيض مبلغ الإيرادات المتنوعة اللازم بمقدار ٥٩٩ ٢٠٣ ٥ دولاراً أمريكياً. وقد أشارت بعض الدول الأعضاء الأخرى إلى أنها مازالت تبحث الاستجابة لمناشدة المديرية العامة. ومن شأن هذا الدعم أن يخفض بصورة أكبر مبلغ الإيرادات المتنوعة اللازم لتكملة المبالغ المستحقة كاشتراكات مقدرة عن المدة ٢٠٠٢-٢٠٠٣.
- ٥- وأسفر استعراض الإيرادات المتنوعة المتاحة المقدرة للمدة ٢٠٠٢-٢٠٠٣ إلى تحديد مبلغ ٢٦٨ ٧٨٨ ٣٥ دولاراً أمريكياً (انظر الملحق) بزيادة مقدارها ١٠٨ ٦٧٧ دولارات أمريكية على التقدير الأصلي البالغ ١٦٠ ١١١ ٣٥ دولاراً أمريكياً.

٦- ونتيجة لتخفيض المبلغ اللازم لتكملة الاشتراكات المقدرة عن المدة ٢٠٠٢-٢٠٠٣ بما قدره ٥٩٩ ٢٠٣ دولاراً أمريكياً، وللزيادة التي مقدارها ١٠٨ ٦٧٧ دولاراً أمريكية في التقدير المنقح للإيرادات المتنوعة المتاحة للمدة ٢٠٠٢-٢٠٠٣، يقدر الآن العجز العام في الإيرادات المتنوعة بمبلغ ١٥٠ ١٦١ ١١ دولاراً أمريكياً مقابل المبلغ الأصلي الذي قدره ٨٥٧ ٠٤١ ١٧ دولاراً أمريكياً (انظر الملحق).

٧- وستواصل المديرية العامة إبقاء تقديرات الإيرادات المتنوعة والعجز المقدر قيد الاستعراض. وسيولى اهتمام خاص في هذا الصدد إلى أية متأخرات قد تسدها الدول الأعضاء في عام ٢٠٠٢. وطبقاً لأحكام المادة ٣-٧ من اللائحة المالية تفيد متأخرات الاشتراكات المقدرة أولاً لسداد أي قرض داخلي مستحق، وثانياً مقابل أي اقتراض مستحق من صندوق رأس المال العامل. وتفيد أية مبالغ تدفع لسداد متأخرات وتكون غير لازمة لسداد قروض في حساب الإيرادات المتنوعة طبقاً للمادة ٨-١ (ح) من اللائحة المالية.

٨- وطبقاً لأحكام المادة ٥-٤ من اللائحة المالية فإنه في حالة استمرار العجز في الإيرادات المتنوعة للمدة ٢٠٠٢-٢٠٠٣، يجري المدير العام "استعراضاً لخطط تنفيذ الميزانية العادية من أجل إجراء أي تعديل قد تدعو إليه الضرورة".

الملحق

الإيرادات المتنوعة المقدرة المتاحة للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣

التقديرات المنقحة	التقديرات الأصلية	
بالدولارات الأمريكية	بالدولارات الأمريكية	
٦ ١١١ ١٦٠	٦ ١١١ ١٦٠	ميزان الدخل الطارئ في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٠
٦ ٠٠٠ ٠٠٠	١٥ ٩٢٧ ١٠٨	الدخل الطارئ الصافي المحقق في عام ٢٠٠١
١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٦ ٠٠٠ ٠٠٠	الوفورات في الالتزامات غير المسددة في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠١ والمتاحة في المدة ٢٠٠٢-٢٠٠٣
١٢ ٥٠٠ ٠٠٠	٧ ٢٥٠ ٠٠٠	الفوائد المحصلة في المدة ٢٠٠٢-٢٠٠٣
٥٠٠ ٠٠٠	٥٠٠ ٠٠٠	بنود متنوعة
٣٥ ١١١ ١٦٠	٣٥ ٧٨٨ ٢٦٨	إجمالي الإيرادات المتاحة
٥٢ ١٥٣ ٠١٧	٤٦ ٩٤٩ ٤١٨	المبلغ اللازم
١٧ ٠٤١ ٨٥٧	١١ ١٦١ ١٥٠	العجز

١- انخفضت الوفورات في الالتزامات غير المسددة نتيجة تنفيذ اللائحة المالية المنقحة والنظام المالي المنقح. ومن المتوقع أن تظل الوفورات في الالتزامات غير المسددة في مستوى أدنى من المستويات المسجلة في الثنائيات السابقة.

٢- انخفض المبلغ المقدّر للأرباح المتحققة من الفوائد في المدة ٢٠٠٢-٢٠٠٣ نظراً لانخفاض الكبير في سعر الفائدة، وأساساً فيما يخص الدولارات الأمريكية، خلال الشهور الستة الماضية.

٣- لم تدرج أية متأخرات في حساب الإيرادات المتنوعة المقدرة لأن الدعوة الأولى الخاصة بسداد هذه المبالغ موجهة من أجل سداد القروض الداخلية، ثم تغذية صندوق رأس المال العامل في حدود مبلغ ٣١ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار أمريكي. وستقيد أية اشتراكات متأخرة يتم تلقيها في حساب الإيرادات المتنوعة.

= = =